

Redakcja Zawadzka 1. - Telefony 138-28, 182-48, 102-28. - Administracja Piotrkowska 11. - Telefon 102-29. Redaktor: jego zastępca przyjmują od godziny 1 do 2 po południu.

Warunki prenumeraty:
PRENUMERATA miejscowa z odroczeniem numerów w administracji „Echo” 2 zł. 50 gr.
Przeniesienie do domu — 40 gr.
Prenumerata zamiejscowa 3 zł.
Prenumerata zagraniczna 4 zł. 50 gr.
Artykuły nadesłane bez oznaczenia honorarium uważane są za bezpłatne. Rekopisów zarówno użytych jak odrzuconych redakcja nie zwraca.

ECHO

Rok VI, № 242.

Łódź, Czwartek 4 września 1930 r.

Cena ogłoszeń:

Przed tekstem t. j. I-a strona 35 gr. za w. m/m 1 lam, strona 6 lam; w tekście 35 gr.; nekrologi 20 gr.; za zwyczajne 25 gr.; drobne 12 gr za wyraz; dla poszukujących pracy 10 gr.; najmniejsze ogłoszenie 1.20 zł.; dla bezrobotnych 1 zł. Ogłoszenia dwukolorowe o 50 proc. drożej; ogłoszenia zagraniczne i trójkolorowe o 100 proc. drożej. Za termin druku administracja nie odpowiada. — P. K. O. Nr. 6809.

akończenie raidu lotniczego dookoła Włoch.



Minister lotnictwa Balbo serowi, który jako pierwszy życzenia lotnikom Lus- zakończył raid dookoła Włoch.

Zerwanie godła państwowego z gmachu starostwa.

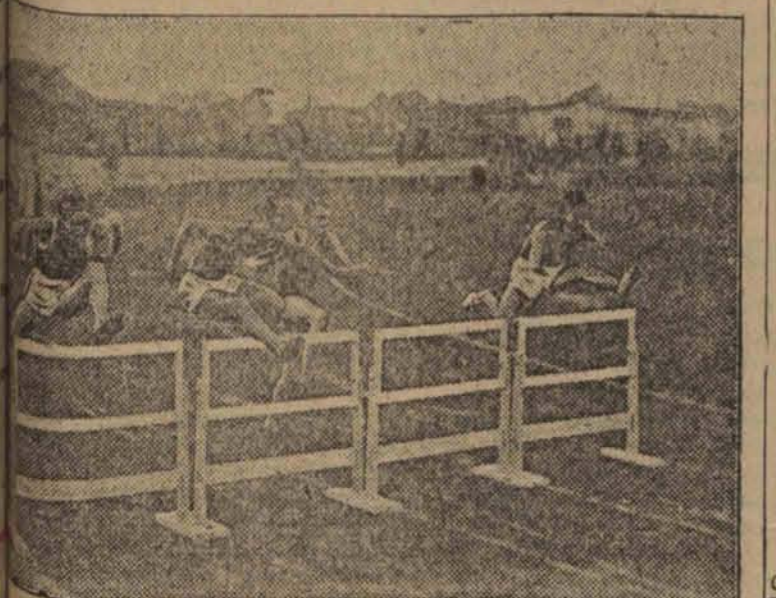
Karygodny wybrzyk w Grudziądzu.

Grudziądz, 4. 9. (Od wł. k.) Brunon Morzycki, współpracownik „Słowa Pomorskiego” w Toruniu. Morzycki miał z godłem państwowem. Wstępne śledztwo sensacyjne wyniki. Wzburzył kierownik miejscowego oddziału Wielkiej Polski.

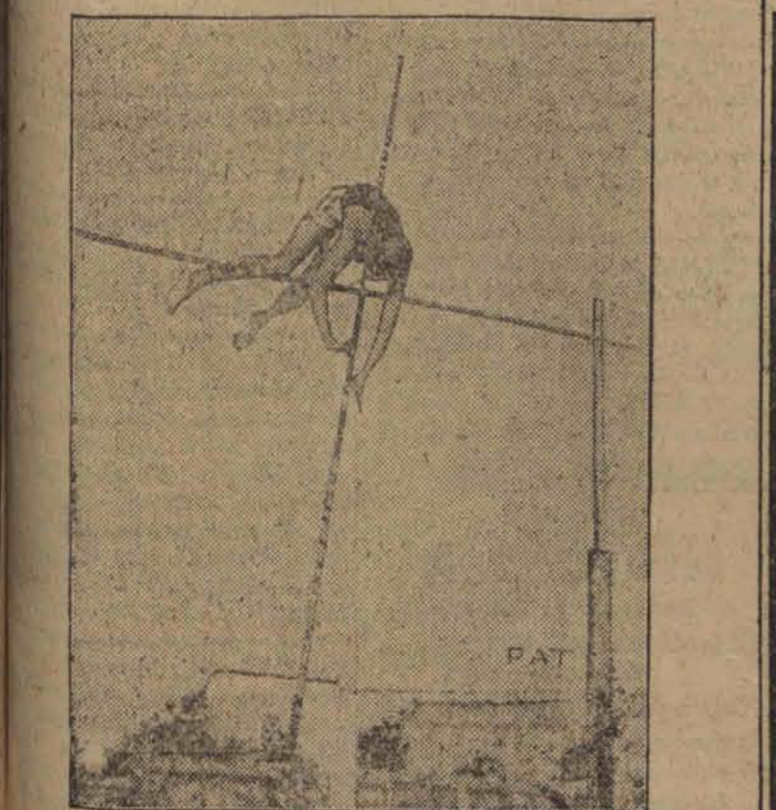
Wspólny blok wyborczy Ukraińców. Propozycja „Unda”.

Wspólnego bloku wyborczego. Omawiany jest również projekt wciągnięcia do bloku białorusinów.

Międzynarodowe zawody lekkoatletyczne w Warszawie z udziałem mistrzów japońskich.



z płotkami na dystansie 100 m., w którym zwyciężył Sikorski.



Skok o tyczce Japończyka Nishidy.

Wielkie manewry niemieckie na pograniczu polskiem

Ofensywa i „marsz na Toruń”.

Toruń, 4. 9. (Od wł. k.) — Od dnia wczorajszego na pograniczu niemiecko-polskim w pobliżu Pily odbywają się manewry kilku dywizji Reichswehry. W manewrach bierze udział ludność cywilna, pełniąc wszelkie uboczne funkcje. Poza tem biorą udział członkowie Stahlhelmu i Grenschutzu. Zadanem dywizji jest odparcie ataku ze strony polskiej oraz momentalne przystąpienie do ofensywy wraz z marszem na Toruń. Wśród ludności nadgranicznej manewry te wywołały zrozuania niepokój.

Prace nad ustawą o budownictwie mieszkaniowym trwać będą całą zimą.

Warszawa, 4. 9. (Od wł. k.) W kilku ministerstwach przystąpiono jednocześnie do opracowania projektu ustawy o budownictwie mieszkaniowym. Jako podstawę do opracowania tych projektów przyjęto projekt Izby przemysłowo-handlowych. Nowa ustawa budowlana ma obejmować także tworzenie funduszu budowlanego bez którego żadna akcja jest nie do pomyslenia. Prace nad ustawą mają być zakończone w ciągu zimy tak, aby nowy sezon budowlany rozpoczął się bez opóźnienia.

Po wielkim sukcesie. BANKIET NA CZĘŚĆ LOTNIKÓW FRANCUSKICH W BIAŁYM DOMU. Costes i Bellonte w roli łącznika narodów.

Nowy Jork, 4. 9. (Tel. wł.) Pod adresem prezydenta Hoovera nadszedł telegram, w którym bohaterzy lotnicy francuscy Costes i Bellonte składają podziękowanie za przyjęcie zgotowane w Nowym Jorku i jednocześnie dodają, iż będą czuli się szczęśliwi o ile lot ich przez Atlantyk wzmocni stosunki przyjaźni między Ameryką a Francją.

NOWY POSEŁ POLSKI W BERLINIE.



Dr. Grzybowski, dotychczasowy poseł polski w Pradze, ma objąć placówkę berlińską. (w)

KRÓL GAZETOWY AMERYKI WYDALONY Z FRANCJI



W. R. Hearst, właściciel olbrzymiego koncernu gazetowego w Stanach Zjednoczonych, został wydany z Francji za ogłoszenie w swoim czasie tajnych dokumentów anglo-francuskich. (w)



W związku z odejściem wojewody stanisławowskiego d-ra Nakoniecznikow - Klukowskiego na identyczne stanowisko do Lwowa, urzędnicy województwa w Stanisławowie oraz liczni przedstawiciele społeczeństwa miejscowego żegnali b. serdecznie odchodzącego wojewodę.

Akcja władz bezpieczeństwa przeciwko satanistom.

Warszawa, 4. 9. (Od wł. k.) W dniu wczorajszym na polecenie prokuratora władze bezpieczeństwa przystąpiły oficjalnie do akcji przeciwko satanistom (warszawskie stowarzyszenie czcicieli djabła). Dochodzenie prowadzi osobiście naczelnik urzędu śledczego inspektor Sitkowski. Znalezione i skonfiskowane u Czyńskiego dokumenty poddane zostały dokładnemu opisowi.



Kapitan Wacław Lutomski b. długoletni szef sam. ref. inf. DOK IV — objął urządowanie, jako naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi.

GRATULACJA W PARYŻU.

Paryż, 4. 9. — Ambasador Stanów Zjednoczonych złożył w dniu wczorajszym wizytę ministrowi Briandowi składając gratulację z okazji szczęśliwego przelotu Costesa i Bellonta przez ocean. W odpowiedzi Briand oświadczył iż podobne gratulacje składał swego czasu pierwszemu zwycięzcy Atlantyku — Lindbergowi.

Aresztowanie wybitnych profesorów i ekonomistów w Sowietach

pod zarzutem udziału w spisku antysowieckim Moskwa, 4. 9. (Wł. tel.) G. P. U. dokonało sensacyjnych aresztowań, o których dziś podano oficjalny komunikat. Aresztowano twórców obecnej ideologii gospodarczej wybitnych profesorów i ekonomistów. Między aresztowanymi znajduje się uczyony nazwiskiem Grohman, jeden z budowniczych sowieckiej gospodarki państwowej. Brał on w swoim czasie z ramienia Sowietów udział w międzynarodowej konferencji gospodarczej w Genewie. Poza tem uwężlono prof. Kon-

Zjazd inżynierów drogowych z całej Polski w Katowicach



Grupa uczestników zjazdu inżynierów drogowych z całego kraju, który się odbył ostatnio w Katowicach.

Iszy Dźwiękowy Kino-Teatr w Łodzi „SPLENDID”

Dzisiaj premiera! Marcella Albani, Charle W. Kayser, Oskar Homolka i inni w tragedji niewinnie skazanego p. t. MASKI. Niezwykła treść! Bogata wystawa! Fascynująca akcja! Wspaniała gra! Nad program: Dźwiękowa komedia rysunkowa. Początek o godz. 6. 8 i 10 w. Ceny miejsc 2 zł. 1, 2, 3.

KRÓL AMERYKAŃSKICH BANDYTÓW aresztowany w Europie.



Oslawiony wódz nowojorskich bandytów, ścigany za szereg morderstw i włamań, zdołał uciec do Europy i tu został aresztowany w przedziale I klasy pociągu luksusowego Akwizoran — Wiedeń. (w)

Zbrodnicza zazdrość. Morderstwo na weselu.

W miasteczku górniczym Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:—:—

W miasteczku górniczym Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:—:—

W miasteczku górniczym Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:—:—

Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:—:—

Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:—:—

Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:~:~:~

Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:~:~:~

Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:~:~:~

Kordowski przypomniał sobie słowa Schwartza i z okrzykiem: — Wiesz jesteś w znowiu? Wyciągnął nóż i zatopił go w sercu młodej żony. Upadła martwa.

Sasledzi, którzy nadbiegli, zastali trupa młodej kobiety i ciężko ranego zbrodnikarza, który skierował potem broń przeciw sobie.

W kajdanach przewieziono go do szpitala. Tam zabójca własnej ukochanej żony, morderca własnego szczęścia czekać będzie na to, by po wyzdrowieniu stanąć przed sądem ludzi.

—:~:~:~

Ekscentryczne pomysły Jankesów. Konkurs brzydoty panów w Ameryce.

Gdy do Rio de Janeiro zjeżdżają się ze wszystkich stron świata różne najpiękniejsze „missy” krajowe na konkurs wszechświatowy piękności — w Ameryce odbywa się równocześnie „wprost przeciwny” konkurs brzydoty, do którego stają wyłącznie mężczyźni.

Amatorów na krótką brzydotę całego świata okazała się znaczna ilość i sędziowie mieli przyjemność podziwiania 378 portretów ludzi, posiadających jakieś specjalne braki fizyczne.

Jury — jak to wyżej wspomnieliśmy — przeprowadziło szereg

Gdy do Rio de Janeiro zjeżdżają się ze wszystkich stron świata różne najpiękniejsze „missy” krajowe na konkurs wszechświatowy piękności — w Ameryce odbywa się równocześnie „wprost przeciwny” konkurs brzydoty, do którego stają wyłącznie mężczyźni.

Amatorów na krótką brzydotę całego świata okazała się znaczna ilość i sędziowie mieli przyjemność podziwiania 378 portretów ludzi, posiadających jakieś specjalne braki fizyczne.

Jury — jak to wyżej wspomnieliśmy — przeprowadziło szereg

Gdy do Rio de Janeiro zjeżdżają się ze wszystkich stron świata różne najpiękniejsze „missy” krajowe na konkurs wszechświatowy piękności — w Ameryce odbywa się równocześnie „wprost przeciwny” konkurs brzydoty, do którego stają wyłącznie mężczyźni.

Amatorów na krótką brzydotę całego świata okazała się znaczna ilość i sędziowie mieli przyjemność podziwiania 378 portretów ludzi, posiadających jakieś specjalne braki fizyczne.

Jury — jak to wyżej wspomnieliśmy — przeprowadziło szereg

Nefortunny lot milionera. Uratowane dziecko.

Tragiczny wypadek miał miejsce na plaży Long Beach w Kalifornii. Samolot, kierowany osobą przez tamtejszego milionera, przy lądowaniu w chwili, gdy opadł, matka zaś uderzona została tak silnie śmigłem, że padła bez życia.

Murray oświadczył odrąz, że gotów jest tytułem odszkodowania za śmierć tej kobiety zapłacić sto tysięcy dolarów.

—:~:~:~

Tragiczny wypadek miał miejsce na plaży Long Beach w Kalifornii. Samolot, kierowany osobą przez tamtejszego milionera, przy lądowaniu w chwili, gdy opadł, matka zaś uderzona została tak silnie śmigłem, że padła bez życia.

Murray oświadczył odrąz, że gotów jest tytułem odszkodowania za śmierć tej kobiety zapłacić sto tysięcy dolarów.

—:~:~:~

Tragiczny wypadek miał miejsce na plaży Long Beach w Kalifornii. Samolot, kierowany osobą przez tamtejszego milionera, przy lądowaniu w chwili, gdy opadł, matka zaś uderzona została tak silnie śmigłem, że padła bez życia.

Murray oświadczył odrąz, że gotów jest tytułem odszkodowania za śmierć tej kobiety zapłacić sto tysięcy dolarów.

—:~:~:~



Pomnik tysiąclecia w Parku Miejskim w Budapeszcie, gdzie miały miejsce najbardziej krwawe i okropne okrucieństwa komunistyczne. (w lechach walki, przypominająca pierwszy przewrót bolszewicki na Węgrzech. Z okrzykami na cześć Béli Kuna i sowieckich Węgier bojówk, wśród których było też wiele niewiast, zupełnie oszalałych z podniecenia, rzuciły się przedewszystkiem na konną policję.

W dzielnicy 6 i 7 doszło jeszcze do mniejszych starć, ale główny atak komunistów został przelamany. Policja przystąpiła do aresztowania i osadziła około 200 osób w więzieniu śledczym. Przeszło 300 osób odniosło rany. Policja zrobiła kilkakrotnie użytek z broni, ale okazuje się, że strzelala przeważnie w górę dla postrachu, chcąc unik-

W dzielnicy 6 i 7 doszło jeszcze do mniejszych starć, ale główny atak komunistów został przelamany. Policja przystąpiła do aresztowania i osadziła około 200 osób w więzieniu śledczym. Przeszło 300 osób odniosło rany. Policja zrobiła kilkakrotnie użytek z broni, ale okazuje się, że strzelala przeważnie w górę dla postrachu, chcąc unik-

W dzielnicy 6 i 7 doszło jeszcze do mniejszych starć, ale główny atak komunistów został przelamany. Policja przystąpiła do aresztowania i osadziła około 200 osób w więzieniu śledczym. Przeszło 300 osób odniosło rany. Policja zrobiła kilkakrotnie użytek z broni, ale okazuje się, że strzelala przeważnie w górę dla postrachu, chcąc unik-

Pamiętniki średnio-wiecznego oficera.

Wspaniałe wspomnienia z czasów wojny światowej, napisane przez oficera, który doświadczył wielu trudnych sytuacji i przeżył wiele przygód. Opisywane są wydarzenia z życia wojskowego, spotkania z innymi oficerami, a także refleksje nad tym, co przeżył. Tekst jest napisany w sposób przystępny i ciekawy, co czyni go wartościową lekturą dla miłośników historii i literatury wojennej.

KRWAWE KOŁO.

Przekład autoryzowany

Przedruk wzbroniony.

37)

Przedruk wzbroniony.

37)

Przekład autoryzowany

— Jedną rzecz jest pewna — rzekł Flossing — a mianowicie, że powinniśmy wywieźć z planacji kobiety. Najwyższy czas! Ja wyprawiam zaraz Werę do Suraba. Sądzę, że pan administrator zrobi to sami.

— Mnie się zdaje, że one się nie zgodzą — odpowiedział Dalgton. — Mówiłem wczoraj z Ewą. Oznajmiła, że ani myśli wyjechać. Uważa, że nie mamy się czego obawiać, o ile tylko nie zdradziły się, że jesteśmy w strachu.

— Nonsens! — zaprzeczył Flossing. — Jeżeli nie zechcą jechać, to je wywieziemy przemocą. Niema wogóle o czym gadać! Chyba zrozumieją, że zabicie Tan Je Hwaya jest początkiem czegoś poważnego. Ale, ale, co mogły znaczyć wrzaski, że on był szpiegiem? Czyim szpiegiem i co szpiegiem?

— Prawdopodobnie owo „Kolo” — podsunął Mike. — Dlatego zostawił na nim papier z czerwonym kółkiem.

— Naturalnie — potwierdził Flossing. — Ale ciekaw jestem z czyjego nakazu on działał?

— Prawdę z ramienia rządu — uważał Mike, przypominając sobie, że dr. Fermulen miał „isk” w sklepu.

— Bardzo prawdopodobne,

— Jedną rzecz jest pewna — rzekł Flossing — a mianowicie, że powinniśmy wywieźć z planacji kobiety. Najwyższy czas! Ja wyprawiam zaraz Werę do Suraba. Sądzę, że pan administrator zrobi to sami.

— Mnie się zdaje, że one się nie zgodzą — odpowiedział Dalgton. — Mówiłem wczoraj z Ewą. Oznajmiła, że ani myśli wyjechać. Uważa, że nie mamy się czego obawiać, o ile tylko nie zdradziły się, że jesteśmy w strachu.

— Nonsens! — zaprzeczył Flossing. — Jeżeli nie zechcą jechać, to je wywieziemy przemocą. Niema wogóle o czym gadać! Chyba zrozumieją, że zabicie Tan Je Hwaya jest początkiem czegoś poważnego. Ale, ale, co mogły znaczyć wrzaski, że on był szpiegiem? Czyim szpiegiem i co szpiegiem?

— Prawdopodobnie owo „Kolo” — podsunął Mike. — Dlatego zostawił na nim papier z czerwonym kółkiem.

— Naturalnie — potwierdził Flossing. — Ale ciekaw jestem z czyjego nakazu on działał?

— Prawdę z ramienia rządu — uważał Mike, przypominając sobie, że dr. Fermulen miał „isk” w sklepu.

— Bardzo prawdopodobne,

— Jedną rzecz jest pewna — rzekł Flossing — a mianowicie, że powinniśmy wywieźć z planacji kobiety. Najwyższy czas! Ja wyprawiam zaraz Werę do Suraba. Sądzę, że pan administrator zrobi to sami.

— Mnie się zdaje, że one się nie zgodzą — odpowiedział Dalgton. — Mówiłem wczoraj z Ewą. Oznajmiła, że ani myśli wyjechać. Uważa, że nie mamy się czego obawiać, o ile tylko nie zdradziły się, że jesteśmy w strachu.

— Nonsens! — zaprzeczył Flossing. — Jeżeli nie zechcą jechać, to je wywieziemy przemocą. Niema wogóle o czym gadać! Chyba zrozumieją, że zabicie Tan Je Hwaya jest początkiem czegoś poważnego. Ale, ale, co mogły znaczyć wrzaski, że on był szpiegiem? Czyim szpiegiem i co szpiegiem?

— Prawdopodobnie owo „Kolo” — podsunął Mike. — Dlatego zostawił na nim papier z czerwonym kółkiem.

— Naturalnie — potwierdził Flossing. — Ale ciekaw jestem z czyjego nakazu on działał?

— Prawdę z ramienia rządu — uważał Mike, przypominając sobie, że dr. Fermulen miał „isk” w sklepu.

— Bardzo prawdopodobne,

— Jedną rzecz jest pewna — rzekł Flossing — a mianowicie, że powinniśmy wywieźć z planacji kobiety. Najwyższy czas! Ja wyprawiam zaraz Werę do Suraba. Sądzę, że pan administrator zrobi to sami.

— Mnie się zdaje, że one się nie zgodzą — odpowiedział Dalgton. — Mówiłem wczoraj z Ewą. Oznajmiła, że ani myśli wyjechać. Uważa, że nie mamy się czego obawiać, o ile tylko nie zdradziły się, że jesteśmy w strachu.

— Nonsens! — zaprzeczył Flossing. — Jeżeli nie zechcą jechać, to je wywieziemy przemocą. Niema wogóle o czym gadać! Chyba zrozumieją, że zabicie Tan Je Hwaya jest początkiem czegoś poważnego. Ale, ale, co mogły znaczyć wrzaski, że on był szpiegiem? Czyim szpiegiem i co szpiegiem?

— Prawdopodobnie owo „Kolo” — podsunął Mike. — Dlatego zostawił na nim papier z czerwonym kółkiem.

— Naturalnie — potwierdził Flossing. — Ale ciekaw jestem z czyjego nakazu on działał?

— Prawdę z ramienia rządu — uważał Mike, przypominając sobie, że dr. Fermulen miał „isk” w sklepu.

— Bardzo prawdopodobne,

